VERŻJONI ELETTRONIKA

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 19,525, 22 ta' Jannar, 2016
Taqsima A

MALTA

ATT Nru VI tal-2016

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Isports, Kap. 455.

ACT No. VI of 2016

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Sports Act, Cap. 455.

VERŻJONI ELETTRONIKA

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

MARIE LOUISE COLEIRO PRECA
President

22 ta' Jannar, 2016

ATT NruVI tal-2016

ATT biex jemenda l-Att dwar l-Isports, Kap. 455.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħarġet b'liġi dan li ġej:-

Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ.

Kap. 455.

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2016 li jemenda l-Att dwar l-Isports, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Att dwar l-Isports, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Dan l-Att għandu jidħol fis-seħħ f'dik id-data li l-Ministru jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal dispożizzjonijiet differenti ta' dan l-Att.

Emenda tal-Arranġament tal-Att.

2. Fl-Arranġament tal-Att tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "Twaqqif, Funzjonijiet u Tmexxija tal-Affarijiet tal-Kunsill Malti għall-Isport" għandhom jidħlu l-kliem "Twaqqif, Funzjonijiet u Tmexxija tal-Affarijiet ta' Sport Malta".

Emenda tal-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

3. Fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali, it-tifsira "Kunsill" għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

" "Sport Malta" tfisser il-korp stabbilit skont l-artikolu 4;".

Sostituzzjoni tal-intestatura tat-Taqsima II tal-Att prinċipali.

4. L-intestatura tat-Taqsima II tal-Att prinċipali għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"Twaqqif, funzjonijiet u tmexxija tal-affarijiet ta' Sport

VERŻJONI ELETTRONIKA

Malta".

Emenda tal-artikolu 4 tal-Att prinċipali

5. Is-subartikolu (1) tal-artikolu 4 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"(1) Għandu jkun hemm korp li jkun imsejjaħ Sport Malta.".

Emenda tal-artikolu 26 tal-Att prinċipali

6. Fis-subartikolu (4) tal-artikolu 26 tal-Att prinċipali, minflok il-kliem "Fond ta' Self lill-Kunsill Malti għall-Isport" għandhom jidħlu l-kliem "Fond ta' Self lil Sport Malta".

Emenda ġenerali.

7. (1) Minflok il-kliem "Il-Kunsill Malti għall-Isport", "il-Kunsill Malti għall-Isport", "il-Kunsill" jew "Il-Kunsill", u espressjonijiet li jixxiebħu, kull fejn jinstabu fl-Att prinċipali, għandhom jidħlu l-kliem "Sport Malta".

(2) Kull referenza f'xi liġi oħra għall-Kunsill Malti għall-Isport għandha tinqara u tinftiehem bħala referenza għal Sport Malta.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 344 tat-13 ta' Jannar, 2016.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

VERŻJONI ELETTRONIKA

I assent.

(L.S.)

MARIE LOUISE COLEIRO PRECA
President

22nd January, 2016

ACT No. VI of 2016

AN ACT to amend the Sports Act, Cap. 455.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:-

Short title and commencement. Cap. 455.

1. (1) The short title of this Act is the Sports (Amendment) Act, 2016, and this Act shall be read and construed as one with the Sports Act, hereinafter referred to as "the principal Act".

(2) This Act shall come into force on such date as the Minister may by notice in the Gazette establish, and different dates may be so established for different provisions of this Act.

Amendment of the Arrangement of Act.

2. In the Arrangement of Act of the principal Act, for the words "Establishment, functions and conduct of affairs of the Kunsill Malti għall-Isport" there shall be substituted the words "Establishment, functions and conduct of affairs of Sport Malta".

Amendment of article 2 of the principal Act.

3. In article 2 of the principal Act, for the definition "Council" there shall be substituted the following:

" "Sport Malta" means the body established in accordance with article 4;".

Substitution of the heading of Part II of the principal Act.

4. The heading of Part II of the principal Act shall be substituted by the following:

"Establishment, functions and conduct of affairs of Sport

VERŻJONI ELETTRONIKA

Malta".

Amendment of article 4 of the principal Act.

5. Sub-article (1) of article 4 of the principal Act shall be substituted by the following:

"(1) There shall be a body to be known as Sport Malta.".

Amendment of article 26 of the principal Act.

6. In sub-article (4) of article 26 of the principal Act, for the words "Kunsill Malti għall-Isport (Loan) Fund" there shall be substituted the words "Sport Malta (Loan) Fund".

General amendment.

7. (1) For the words "the Kunsill Malti għall-Isport" or "Kunsill Malti għall-Isport", "the Council" or "The Council", and cognate expressions, wherever they occur in the principal Act, there shall be substituted the words "Sport Malta".

(2) Any reference in any other law to the Kunsill Malti għall-Isport shall be read and construed as a reference to Sport Malta.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 344 of the 13 th January, 2016.

ANĠLU FARRUGIA
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*

Prezz/*Price*
€0.36